

An den Verwahrer**An die/Alla**
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Amt für Vermögensgüter 6.2
Silvius-Magnago-Platz 10
39100 BOZEN (BZ)
Ufficio Beni Patrimoniali 6.2
Piazza Silvius Magnago 10
39100 BOLZANO (BZ)

Tel. 0471 41 30 80
vermoegensamt.patrimonio@pec.prov.bz.it
vermoegensgueter@provinz.bz.it - beni.patrimoniali@provincia.bz.it
An den Verwahrer

GESUCH FÜR DIE ZUWEISUNG EINES LANDESPARKPLATZES FÜR NICHT LANDESBEDIENSTETE		DOMANDA PER L'ASSEGNAZIONE DI UN PARCHEGGIO PROVINCIALE PER NON DIPENDENTI PROVINCIALI	
Nachname Cognome		Vorname Nome	
geboren am nato/a il		in a	
Steuernr.: Codice fiscale:			
Wohnhaft in der Gemeinde residente nel Comune di		PLZ. Cap.	
Straße / Platz Via / Piazza Nr. / n.			
E-Mailadresse Indirizzo E-Mail		Mobil Cellulare	
1. folgende Tätigkeit auszuüben: 		1. di svolgere la seguente attività: 	
2. den Antrag ausfolgenden Gründen einzubringen 		2. di avanzare la domanda per i seguenti motivi 	
3. über das Fahrzeug: Typ _____ Kennzeichen: _____ zu verfügen; Treibstoff: _____		3. di disporre dell'autovettura tipo _____ targata: _____; e alimentata a: _____	

4. Datum Nutzungsbeginn: _____	4. data di inizio utilizzo: _____
5. vorgesehene Nutzungsdauer: _____	5. durata prevista di utilizzo del parcheggio: _____
6. Gebühr: 1. <u>normale Gebühr</u> <u>40,00 Euro</u> ☐ (Parkplatz in der Tiefgarage) 2. <u>reduzierte Gebühr</u> <u>20,00 Euro</u> ☐ (Parkplatz im Freien) 3. <u>red. red. Gebühr</u> <u>10,00 Euro</u> ☐ (Parkplatz im Freien + Turnusdienst) 4. <u>Befreit</u> <u>0,00 Euro</u> ☐ (siehe Regelwerk)	6. Canone: 1. <u>canone normale</u> <u>40,00 Euro</u> ☐ (parcheggio coperto) 2. <u>canone ridotto</u> <u>20,00 Euro</u> ☐ (parcheggio all'aperto) 3. <u>red. red. Gebühr</u> <u>10,00 Euro</u> ☐ (Parkplatz im Freien + Turnusdienst) 4. <u>esonerato</u> <u>0,00 Euro</u> ☐ (vedesi regolamento)
7. Bezahlung: ☐ 3 Monate ☐ 6 Monate ☐ 1 Jahr	7. Pagamento: ☐ 3 mesi ☐ 6 mesi ☐ 1 anno
8. Die Nutzungsbedingungen gelesen und einzuhalten (unterschiedene Nutzungsbedingungen beilegen)	8. Di aver letto e rispettare le condizioni d'uso (allegare i termini di utilizzo firmati)
DATUM/DATE: _____ UNTERSCHRIFT DES ANTRAGSTELLERS - FIRMA DEL RICHIEDENTE: _____ GENEHMIGUNG DES VERWAHRERS – FIRMA DEL CONSEGNETARIO: _____	
Interne Verwendung (auszufüllen durch die Verwaltung) Antragsnummer/Prot.nr.: _____ Datum des Eingangs: _____ Genehmigt: Ja ☐ / Nein ☐ Zugewiesener Parkplatz: _____ Bemerkungen: _____ _____ _____ Unterschrift des Verwaltungssachbearbeiter: _____	Uso interno (da compilare a cura dell'amministrazione) Numero della richiesta/Prot. n.: _____ Data di ricezione: _____ Autorizzato: Sì ☐ / No ☐ Parcheggio assegnato: _____ Osservazioni: _____ _____ _____ Firma dell'incaricato amministrativo: _____